

Βρυξέλλες, 24 Σεπτεμβρίου 2025
(OR. en)

12910/1/25
REV 1

Διοργανικός φάκελος:
2023/0232(COD)

CODEC 1277
ENV 849
CLIMA 343
AGRI 428
FORETS 71
RECH 393
TRANS 389

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Σχέδιο ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την παρακολούθηση και την ανθεκτικότητα του εδάφους (νομοθέτημα για την παρακολούθηση του εδάφους) (πρώτη ανάγνωση) - Καθορισμός της θέσης του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και του σκεπτικού του Συμβουλίου

1. Στις 5 Ιουλίου 2023 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο την πρότασή της¹, η οποία βασίζεται στο άρθρο 192 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ.
2. Η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή γνωμοδότησε στις 25 Οκτωβρίου 2023².
3. Η Επιτροπή των Περιφερειών γνωμοδότησε στις 19 Ιουνίου 2024³.
4. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο καθόρισε τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση στις 10 Απριλίου 2024⁴.

¹ 11566/23 + ADD 1-10.

² EE C, C/2024/887, 6.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/887/oj>.

³ EE C, C/2024/5371, 17.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/5371/oj>.

⁴ 10570/24.

5. Η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων επιβεβαίωσε στις 21 Μαΐου 2025 την προσωρινή συμφωνία που επιτεύχθηκε από τους συννομοθέτες επί της ανωτέρω οδηγίας⁵, μετά τις άτυπες επαφές μεταξύ του Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.
6. Στις 5 Ιουνίου 2025 η Επιτροπή Περιβάλλοντος, Κλίματος και Ασφάλειας των Τροφίμων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (ENVI) επιβεβαίωσε την προσωρινή συμφωνία που επιτεύχθηκε από τους συννομοθέτες σχετικά με την ανωτέρω οδηγία. Στη συνέχεια, ο πρόεδρος της, σε επιστολή που απηύθυνε προς τον πρόεδρο της Επιτροπής των Μόνιμων Αντιπροσώπων, ανέφερε ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο αναμένεται να εγκρίνει, σε δεύτερη ανάγνωση, τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση (μετά την οριστική διατύπωση του κειμένου από τους γλωσσομαθείς νομικούς) χωρίς τροπολογίες⁶.
7. Η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων καλείται συνεπώς να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει, ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς συνόδου του, τη θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση, ως έχει στο έγγραφο 9474/25 + COR 1, και το σκεπτικό ως έχει στο έγγραφο 9474/25 ADD 1, με αρνητική ψήφο της Γερμανίας και αποχή της Αυστρίας.
8. Οι δηλώσεις προς καταχώριση στα πρακτικά του Συμβουλίου περιέχονται στην προσθήκη του παρόντος σημειώματος.

⁵ 8818/25.

⁶ 10845/25.